



10.5.2017

VÉLEMÉNY

a Költségvetési Bizottság részéről

a Foglalkoztatási és Szociális Bizottság részére

az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség (EU-OSHA) létrehozásáról és a 2062/94/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2016)0528 – C8-0344/2016 – 2016/0254(COD))

A vélemény előadója: Jens Geier

PA_Legam

RÖVID INDOKOLÁS

Az EU-OSHA alapító rendeletének felülvizsgálata a decentralizált ügynökségek vonatkozásában elfogadott közös megközelítéssel összehangolja az EU-OSHA tekintetében irányadó jelenlegi rendeletet. A felülvizsgálat egyben lehetőséget kínál az EU-OSHA célkitűzéseinek és feladatainak naprakésszé tételére is.

Az EU-OSHA alapító rendeletének felülvizsgálatával párhuzamosan az Európai Unió másik két, úgynevezett háromoldalú ügynökségének – az Eurofound és a CEDEFOP – alapító rendelete szintén felülvizsgálatra kerül.

Az emberi és a pénzügyi erőforrások tekintetében a pénzügyi kimutatásban részletesebben bemutatott költségvetési hatások megfelelnek a COM(2013)0519 bizottsági közleményben foglaltaknak.

Az előadó javasolja egyes, a háromoldalú ügynökségek közti együttműködésre vonatkozó rendelkezések módosítását a szóban forgó együttműködés fokozása érdekében.

Az előadó emellett javasolja egy, az Európai Parlament által javasolt képviselőnek az Ügynökség igazgatótanácsába való delegálását a Bizottság egyik képviselőjének felváltása céljából. Ez a megközelítés összhangban van az Európai Unió Tanácsa és az Európai Bizottság decentralizált ügynökségekről kiadott, 2012. július 19-i közös nyilatkozatával.

MÓDOSÍTÁSOK

A Költségvetési Bizottság felkéri a Foglalkoztatási és Szociális Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy vegye figyelembe az alábbi módosításokat:

Módosítás 1

Rendeleltre irányuló javaslat 5 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(5) Mivel a három háromoldalú ügynökség – az EU-OSHA, az Európai Szakképzésfejlesztési Központ (Cedefop) és az Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javításáért (Eurofound) – a munkaerőpiaccal, a munkakörnyezettel, a szakképzéssel és a készségekkel összefüggő kérdésekkel foglalkozik, elengedhetetlen a három ügynökség szoros együttműködése, valamint a hatékonyság és a szinergiák fokozását lehetővé tevő módszerek

Módosítás

(5) Mivel a három háromoldalú ügynökség – az EU-OSHA, az Európai Szakképzésfejlesztési Központ (Cedefop) és az Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javításáért (Eurofound) – a munkaerőpiaccal, a munkakörnyezettel, a szakképzéssel és a készségekkel összefüggő kérdésekkel foglalkozik, elengedhetetlen a három ügynökség szoros együttműködése, valamint a hatékonyság és a szinergiák fokozását lehetővé tevő módszerek

kiaknázása. Emellett indokolt esetben az Ügynökségnek törekednie kell az Európai Bizottság belső kutatási kapacitásaival való hatékony együttműködésre.

kiaknázása. *A tervek között szerepel az adminisztratív feladatok három ügynökség közötti megosztása vagy összevonása, és az ügynökségeknek az átfedések elkerülése érdekében egymással szorosan együttműködve kell elfogadniuk éves munkaprogramjukat.* Emellett indokolt esetben az Ügynökségnek törekednie kell *erőforrás-gazdálkodásának javítására eszközei, berendezései és alkalmazottai átcsoportosításával annak érdekében, hogy a lehető legnagyobb mértékben csökkentse a kockázatot a felhasználók számára, valamint törekednie kell az előnyök optimalizálására és az Európai Bizottság belső kutatási kapacitásaival való hatékony együttműködésre.*

Módosítás 2

Rendeletre irányuló javaslat 5 a preambulumbekendés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(5a) A koordináció és a költségmegtakarítás céljából, a párhuzamosságok elkerülése és a szinergiák és komplementaritás előmozdítása érdekében az Ügynökségnek szorosan együtt kellene működnie az Unió egyéb, a területen tevékenykedő ügynökségeivel és azokkal együttműködési megállapodásokat kellene kötnie.

Módosítás 3

Rendeletre irányuló javaslat 7 a preambulumbekendés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(7a) Az Ügynökség költségvetését a teljesítményalapú költségvetés-tervezés elvének tiszteletben tartásával kellene kialakítani, figyelembe véve az Ügynökség

Módosítás 4

Rendeletre irányuló javaslat

2 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) Az Ügynökség a feladatainak ellátása során intenzív párbeszédet folytat különösen a szakosodott állami és magánszervezetekkel, a hatóságokkal, valamint a munkavállalói és a munkáltatói szervezetekkel. ***Az átfedések megelőzése és a tevékenységük közötti szinergiák és kapcsolódások előmozdítása céljából az Ügynökség saját céljainak sérelme nélkül biztosítja az együttműködést a többi európai uniós ügynökséggel, ideértve különösen az Európai Alapítványt az Élet- és Munkakörülmények Javításáért, az Európai Szakképzésfejlesztési Központot és adott esetben más uniós ügynökségeket.***

Módosítás 5

Rendeletre irányuló javaslat

2 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

(3a) ***Az Ügynökség saját céljainak sérelme nélkül a koordináció és a költségmegtakarítás, valamint a párhuzamosságok elkerülése és a tevékenységeik közötti szinergiák és komplementaritás előmozdítása érdekében együttműködik a többi európai uniós ügynökséggel, különösen az Európai Vegyianyag-ügynökséggel, az Európai Alapítvánnyal az Élet- és Munkakörülmények Javításáért és az Európai Szakképzésfejlesztési Központtal.***

Módosítás

(3) Az Ügynökség a feladatainak ellátása során intenzív párbeszédet folytat különösen a szakosodott állami és magánszervezetekkel, a hatóságokkal, valamint a munkavállalói és a munkáltatói szervezetekkel.

Módosítás

Módosítás 6

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 3 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(3b) Az Ügynökség együttműködési megállapodásokat köt az Unió egyéb, az adott területen tevékenykedő ügynökségeivel az azokkal való együttműködés megkönnyítése és előmozdítása érdekében.

Módosítás 7

Rendeletre irányuló javaslat 4 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

- (1) Az igazgatótanács összetétele a következő:
- a) minden tagállamból egy tag a kormány képviselőjében;
 - b) minden tagállamból egy tag a munkáltatói szervezetek képviselőjében;
 - c) minden tagállamból egy tag a munkavállalói szervezetek képviselőjében;
 - d) **három** tag a Bizottság képviselőjében.

Az a)–d) pontban említett minden tag rendelkezik szavazati joggal.

Az a), a b) és a c) pontban említett tagokat a Tanács jelöli ki a munkahelyi biztonsági és egészségvédelmi tanácsadó bizottság tagjai és póttagjai közül.

- (1) Az igazgatótanács összetétele a következő:
- a) minden tagállamból egy tag a kormány képviselőjében;
 - b) minden tagállamból egy tag a munkáltatói szervezetek képviselőjében;
 - c) minden tagállamból egy tag a munkavállalói szervezetek képviselőjében;
 - d) **két** tag a Bizottság képviselőjében.

da) egy független tag az Európai Parlament képviselőjében

Az a)–da) pontban említett minden tag rendelkezik szavazati joggal.

A kinevezés akkor lép hatályba, amikor az érintett személy aláír egy nyilatkozatot arról, hogy nem áll fenn összeférhetetlenség.

Az a), a b) és a c) pontban említett tagokat a Tanács jelöli ki a munkahelyi biztonsági és egészségvédelmi tanácsadó bizottság tagjai és póttagjai közül.

Az a) pontban említett tagokat a tagállamok javaslata alapján kell kijelölni.

A b) és a c) pontban említett tagokat a tanácsadó bizottság megfelelő csoportjait képviselő szóvivők javaslata alapján kell kijelölni.

A tanácsadó bizottságon belüli három csoport benyújtja javaslatait a Tanácsnak; a javaslatokat tájékoztatásul a Bizottság számára is meg kell küldeni.

A Bizottság képviseletét ellátó tagokat a Bizottság jelöli ki.

Az a) pontban említett tagokat a tagállamok javaslata alapján kell kijelölni.

A b) és a c) pontban említett tagokat a tanácsadó bizottság megfelelő csoportjait képviselő szóvivők javaslata alapján kell kijelölni.

A tanácsadó bizottságon belüli három csoport benyújtja javaslatait a Tanácsnak; a javaslatokat tájékoztatásul a Bizottság számára is meg kell küldeni.

A Bizottság *és az Európai Parlament* képviseletét ellátó tagokat a Bizottság *és a Parlament* jelöli ki.

Az Európai Szakképzésfejlesztési Központ és az Eurofound egy-egy képviselője megfigyelői státusszal rendelkezik az igazgatótanács ülésein.

Indokolás

Az Európai Parlament, az Európai Unió Tanácsa és az Európai Bizottság decentralizált ügynökségekről kiadott, 2012. július 19-i közös nyilatkozata módot ad arra, hogy az igazgatótanács egy tagját a Parlament jelölje ki.

Módosítás 8

Rendeletre irányuló javaslat 6 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Amikor az Ügynökség új feladatot kap, az igazgatótanács módosítja az elfogadott éves munkaprogramot. Az igazgatótanács az éves munkaprogram nem lényeges módosítására vonatkozó hatáskörét az ügyvezető igazgatóra átruházhatja.

Módosítás

Amikor az Ügynökség új feladatot kap, az igazgatótanács módosítja az elfogadott éves munkaprogramot. ***Feladata az átfedések elkerülése az Unió egyéb háromoldalú ügynökségeinek programozásában, valamint annak biztosítása, hogy további pénzügyi erőforrások biztosítása előtt mindig érvényes alternatívaként vegyék fontolóra a tevékenységek prioritási sorrendjének módosítását.*** Az igazgatótanács az éves munkaprogram nem lényeges módosítására vonatkozó hatáskörét az ügyvezető igazgatóra átruházhatja.

Módosítás 9

Rendeletre irányuló javaslat 11 cikk – 5 bekezdés – j a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ja) az Unió más ügynökségeivel való együttműködés, illetve együttműködési megállapodások megkötése ezekkel az ügynökségekkel.

Módosítás 10

Rendeletre irányuló javaslat 14 cikk – 1 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Az előirányzat-tervezetek a 6. cikk (1) bekezdésében említett, az éves programozást tartalmazó programdokumentumban megfogalmazott célkitűzésen és várt eredményeken alapulnak és figyelembe veszik az e célok és várt eredmények eléréséhez szükséges pénzügyi forrásokat, a teljesítményalapú költségvetés-tervezés elvének megfelelően.

Módosítás 11

Rendeletre irányuló javaslat 14 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(4) A Bizottság az előirányzat-tervezetet az Európai Unió általános költségvetésének tervezetével együtt megküldi a költségvetési hatóságnak.

(4) A Bizottság az előirányzat-tervezetet az Európai Unió általános költségvetésének tervezetével együtt megküldi a költségvetési hatóságnak. **A Bizottság az előirányzat-tervezeteket ezzel egy időben megküldi az Ügynökségnek is.**

Módosítás 12

Rendeletre irányuló javaslat 23 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) Az Ügynökség működéséhez szükséges fordítási szolgáltatásokat az Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontja **biztosítja**.

Módosítás

(3) Az Ügynökség működéséhez szükséges fordítási szolgáltatásokat az Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontja **vagy más fordítási szolgáltatók biztosítják a közbeszerzési szabályokkal összhangban és a vonatkozó pénzügyi szabályozás által megállapított korlátok között**.

Módosítás 13

Rendeletre irányuló javaslat 28 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A Bizottság legkésőbb a 35. cikkben említett időpont után öt évvel, majd azt követően ötévente a bizottsági iránymutatásoknak megfelelően az Ügynökség célkitűzései, megbízatása és feladatai tükrében **értékeli** az Ügynökség **teljesítményét**. Az értékelés keretében foglalkozik különösen az Ügynökség megbízatása módosításának esetleges szükségességével és e módosítások pénzügyi hatásaival.

Módosítás

(1) A Bizottság legkésőbb a 35. cikkben említett időpont után öt évvel, majd azt követően ötévente a bizottsági iránymutatásoknak megfelelően az Ügynökség célkitűzései, megbízatása és feladatai tükrében **értékelést nyújt be** az Ügynökség **teljesítményéről**. Az értékelés keretében foglalkozik különösen az Ügynökség megbízatása módosításának esetleges szükségességével és e módosítások pénzügyi hatásaival.

**ELJÁRÁS A VÉLEMÉNYNYILVÁNÍTÁSRA
FELKÉRT BIZOTTSÁGBAN**

| | |
|---|--|
| Cím | Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség (EU-OSHA) |
| Hivatkozások | COM(2016)0528 – C8-0344/2016 – 2016/0254(COD) |
| Illetékes bizottság A plenáris ülésen való bejelentés dátuma | EMPL 12.9.2016 |
| Véleményt nyilvánított A plenáris ülésen való bejelentés dátuma | BUDG 12.9.2016 |
| A vélemény előadója A kijelölés dátuma | Jens Geier 15.9.2016 |
| Az elfogadás dátuma | 25.4.2017 |
| A zárószavazás eredménye | + : 30 - : 2 0 : 0 |
| A zárószavazáson jelen lévő tagok | Nedzhmi Ali, Jean Arthuis, Richard Ashworth, Lefteris Christoforou, Gérard Deprez, Manuel dos Santos, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Esteban González Pons, Bernd Kölmel, Zbigniew Kuźmiuk, Vladimír Maňka, Clare Moody, Victor Negrescu, Jan Olbrycht, Younous Omarjee, Paul Rübig, Petri Sarvamaa, Jordi Solé, Patricija Šulin, Eleftherios Synadinos, Indrek Tarand, Inese Vaidere, Monika Vana, Daniele Viotti, Stanisław Żółtek |
| A zárószavazáson jelen lévő póttagok | Jean-Paul Denanot, Ivana Maletić, Derek Vaughan, Rainer Wieland, Tomáš Zdechovský |

**NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁS
A VÉLEMÉNYNYILVÁNÍTÁSRA FELKÉRT BIZOTTSÁGBAN**

| 30 | + |
|-----------|--|
| ALDE | Nedzhmi Ali, Jean Arthuis, Gérard Deprez |
| ECR | Richard Ashworth, Zbigniew Kuźmiuk, Bernd Kölmel |
| GUE/NGL | Younous Omarjee |
| PPE | Lefteris Christoforou, José Manuel Fernandes, Esteban González Pons, Ivana Maletić, Jan Olbrycht, Paul Rübig, Petri Sarvamaa, Patricija Šulin, Inese Vaidere, Rainer Wieland, Tomáš Zdechovský |
| S&D | Jean-Paul Denanot, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Vladimír Maňka, Clare Moody, Victor Negrescu, Derek Vaughan, Daniele Viotti, Manuel dos Santos |
| Verts/ALE | Jordi Solé, Indrek Tarand, Monika Vana |

| 2 | - |
|-----|-----------------------|
| ENF | Stanisław Żółtek |
| NI | Eleftherios Synadinos |

| 0 | 0 |
|---|---|
| | |

Jelmagyarázat:

+ : mellette

- : ellene

0 : tartózkodik